



„Kinder von Tschernobyl“ e. V. Postfach 1231, 66338 Püttlingen

Exekutivkomitee des Dorfes Jurkewitschi  
Frau Elena Spakewitsch

Jurkewitschi

Püttlingen, 22.08.2012

## Ladeliste

Anzahl	Artikel		Gewicht	Total
<b>private Hilfsgüter</b>				
170	Kleiderpakete пакеты с одеждой	<b>6309-00</b>	2.040,00 kg	1.275,00 €
115	Lebensmittelpakete пакеты с продуктами питания	<b>1901-90</b>	1.725,00 kg	1.725,00 €
1	Waschmaschine стиральная машина	<b>8450-11</b>	80,00 kg	40,00 €
4	Fahrräder велосипеды	<b>8712-00</b>	40,00 kg	20,00 €
1	Kinderstuhl детский стул	<b>9403-50</b>	10,00 kg	5,00 €
1	Kinderbett детская кроватка	<b>9403-50</b>	15,00 kg	10,00 €
1	Kindersitz детский стул	<b>9403-50</b>	10,00 kg	5,00 €
1	Koffer чемодан	<b>6309-00</b>	15,00 kg	10,00 €
3	Kinderwagen коляска	<b>8715-00</b>	30,00 kg	30,00 €
1	Laufgitterschaukel детские качельки	<b>9403-50</b>	15,00 kg	5,00 €
4	Stühle стул	<b>9403-50</b>	30,00 kg	20,00 €
<b>Summe Privat</b>				
<b>302</b>			<b>4.010,00 kg</b>	<b>3.145,00 €</b>

„Kinder von Tschernobyl“ Hilfe für Weißrussland e. V. Postfach 1231, 66338 Püttlingen  
1. Vorsitzender: Manfred Klein, Weiherbergstr. 78, 66346 Püttlingen, Tel.: 06898/61088  
Bankverbindungen:  
Konto 1078860002 - Volksbank Saar-West - BLZ 591 902 00  
Konto 5751383 - Sparkasse Saarbrücken - BLZ 590 501 01



## Ladeliste

kommunale Hilfsgüter				
Anzahl	Artikel		Gewicht	Total
720	Kleiderpakete пакеты с одеждой	<b>6309-00</b>	10.800,00 kg	5.400,00 €
20	Fahrräder велосипеды	<b>8712-00</b>	200,00 kg	100,00 €
8	Päckchen Windeln памперсы	<b>4818-40</b>	20,00 kg	16,00 €
1	Kinderbett детская кровать	<b>9403-50</b>	15,00 kg	10,00 €
25	m <sup>2</sup> Fliesen Плитки	<b>6808-00</b>	500,00 kg	150,00 €
26	Eimer Farbe ведра с краской	<b>3208-90</b>	126,00 kg	100,00 €
4	Waschbecken Умывальники	<b>6910-10</b>	40,00 kg	40,00 €
5	Toiletten туалеты	<b>6910-10</b>	75,00 kg	50,00 €
3	Kinderrutsche Детская горка	<b>9503-00</b>	30,00 kg	30,00 €
Summe kommunal				
812			<b>11.806,00 kg</b>	<b>5.896,00 €</b>

„Kinder von Tschernobyl“ Hilfe für Weißrussland e. V. Postfach 1231, 66338 Püttlingen  
 1. Vorsitzender: Manfred Klein, Weiherbergstr. 78, 66346 Püttlingen, Tel.: 06898/61088  
 Bankverbindungen:  
 Konto 1078860002 - Volksbank Saar-West - BLZ 591 902 00  
 Konto 5751383 - Sparkasse Saarbrücken - BLZ 590 501 01



## Ladeliste

<b>Summe total</b> <b>общая сумма</b>				
<b>1.114</b>			15.816,00 kg	9.041,00 €

Manfred Klein  
1. Vorsitzender

---

„Kinder von Tschernobyl“ Hilfe für Weißrussland e. V. Postfach 1231, 66338 Püttlingen  
 1. Vorsitzender: Manfred Klein, Weiherbergstr. 78, 66346 Püttlingen, Tel.: 06898/61088  
 Bankverbindungen:  
 Konto 1078860002 - Volksbank Saar-West - BLZ 591 902 00  
 Konto 5751383 - Sparkasse Saarbrücken - BLZ 590 501 01